



爐峰勝景下松林

Pok Fu Lam Reservoir - Hong Kong University



BRIEF

沿薄扶林水塘道逆走爐峰自然步道（爐峰是太平山的別名），在爐峰峽沿盧吉道直入環山道，可俯瞰維港景色。若沿夏力道順走環山道，有壯麗的飛瀑，路盡處為小花園。沿克頓道而下，見山丘松林廢堡，逾百年的松林炮台，戰爭的痕跡至今猶在。港島徑是尋界石、訪學府，以及研究港島歷史地理及自然景物的好地方。

Start at Pok Fu Lam Reservoir Road and walk along the Peak Trail in a reverse direction. Enter Lugard Road at the Peak to take in the spectacular views of Victoria Harbour on the path skirting around the Peak. If you follow the trail in the opposite direction along Harlech Road, you will come across a splendid waterfall before arriving at a picnic area. Walk down Hatton Road to visit the relics of the century-old Pinewood Battery, where the traces of war are still evident. When walking on the Hong Kong Trail, you will find a wealth of historical attractions such as boundary stones and heritage buildings, and plenty of natural sights for the study of the history and geography of Hong Kong Island.



STARTING POINT

薄扶林公眾騎術學校 (KK047647)

- 可在港鐵中環站乘搭新巴 / 城巴路線 4、4X、7、30X、37A、40M、90B、91、94 號或綠色專線小巴路線 22 號直達。

Pok Fu Lam Public Riding School

- Take New World First Bus / Citybus Route Nos. 4, 4X, 7, 30X, 37A, 40M, 90B, 91, 94 or green minibus Route No. 22 at MTR Central Station.



FINISHING POINT

香港大學，大學道 (KK053668)

- 可乘搭新巴路線 13 號或綠色專線小巴路線 3 號前往港鐵中環站。

University Drive, Hong Kong University

- Take World First Bus Route No.13 or green minibus Route No.3 to MTR Central Station.

龍虎山郊野公園 Lung Fu Shan Country Park



炮台 Battery



爐峰自然步道 Peak Trail





Cross-section
路線橫切面圖

薄扶林水塘
Pok Fu Lam Reservoir

